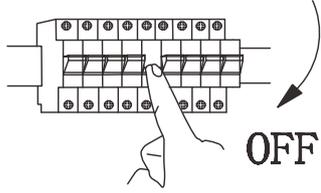


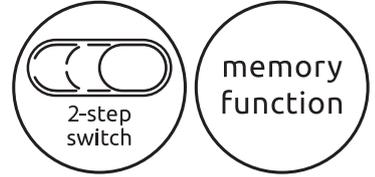
A



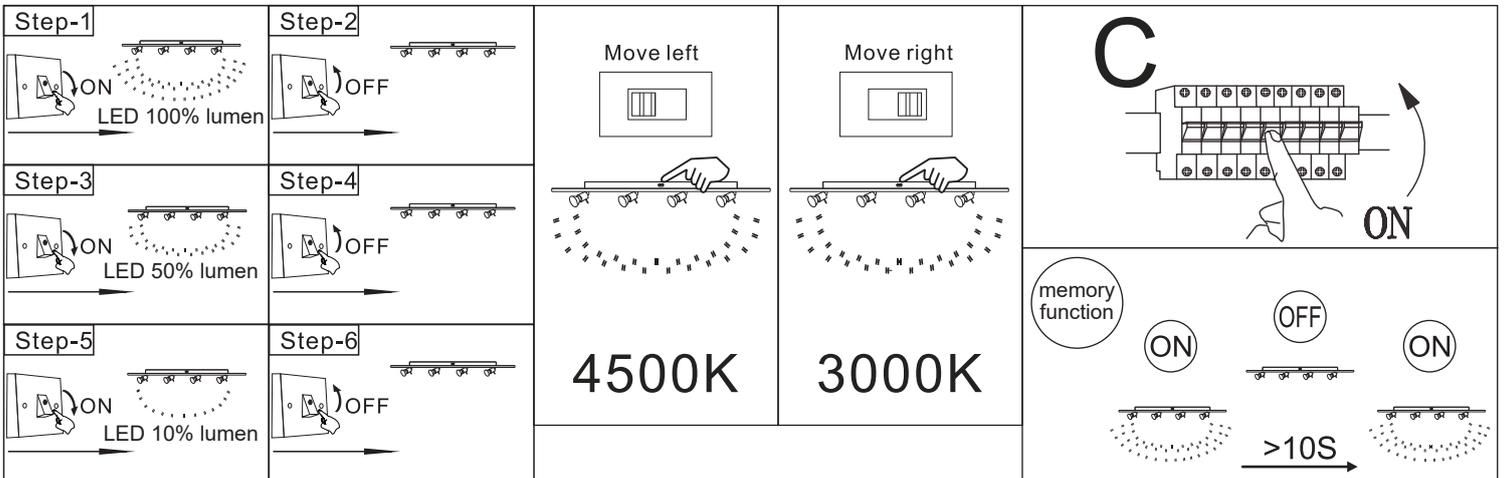
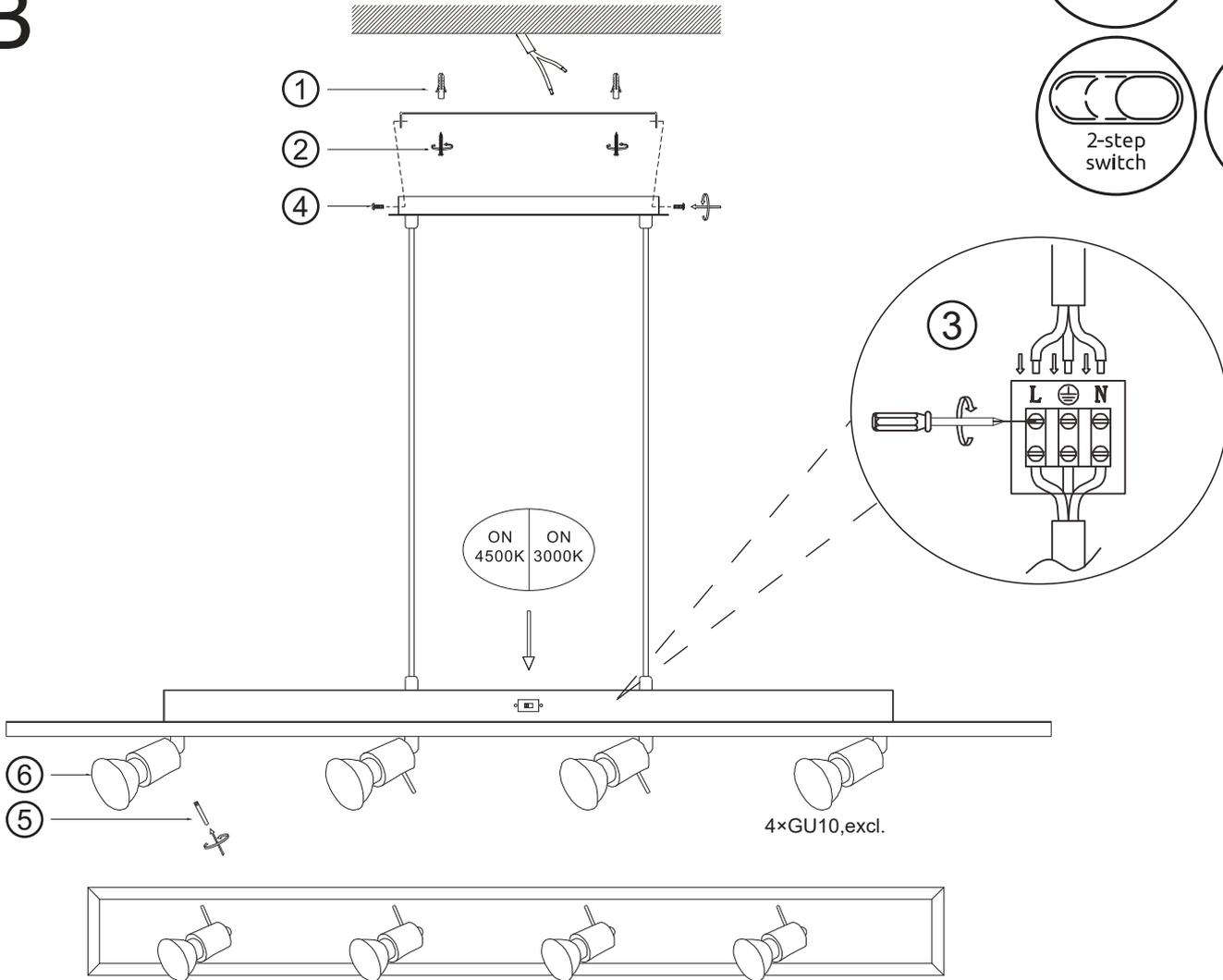
GLOBO

LIGHTING
www.globo-lighting.com

57034-4H

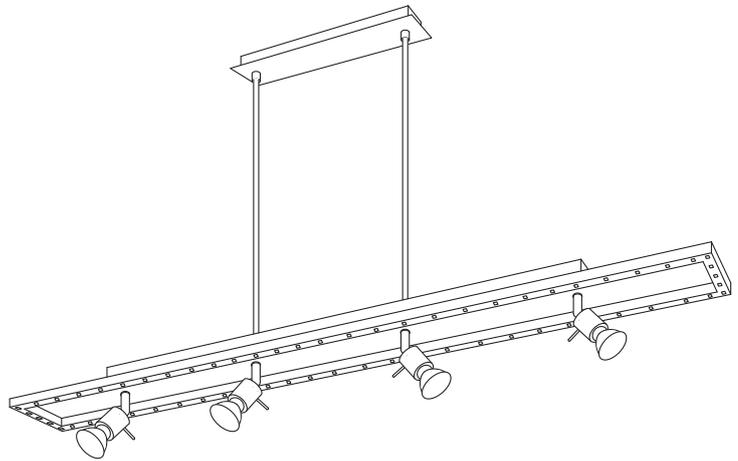


B



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestr. 3
A-9184 Sankt Peter AUSTRIA

Lichtquelle/Light Source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.



Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



Replaceable control gear by a professional.



Non replaceable light source.

BIH& HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba



LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



Смяна на управляващото устройство от професионалист.



Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Výměna předřadníku jen odborníkem.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F>.



Enheden skal skiftes af en fagperson.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Sustitución del aparato por un profesional.



Bombilla no reemplazable.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.



Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali poolt.



Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.



Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.



Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.



Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.



A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.



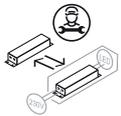
Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:

Avviso per la sorveglianza del mercato:

Per poter accedere alla sorgente luminosa occorre rimuovere gli elementi decorativi; ciò potrebbe comportare la necessità di operare una distruzione meccanica.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.



Lampadine non intercambiabili.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.



Valdymo įtaisą keičia profesionalas.



Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



Vervanging van het apparaat door een expert.



Verlichting kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.



Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.



Źródła światła nie można wymienić.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.



Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.



Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.



Lâmpada não substituível.

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Замена регулировочного механизма специалистом.



Незаменяемый источник света.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka len odborníkom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.



Nezamenljiv vir svetlobe.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Byte av driftdonet genom en fackman.



Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

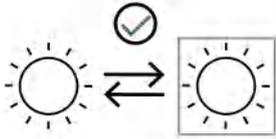
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



Заміна контрольної передачі професіоналом.



Цибулини не взаємозамінні.



EN - The light source can be replaced by an end-user

DE - Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

FR - La source de lumière peut être remplacée par l'utilisateur final.

ES - El usuario final puede sustituir la fuente de luz.

NL - De lichtbron mag door de eindgebruiker worden vervangen.

IT - La sorgente luminosa a può essere sostituita dall'utente finale

FI - Kuluttaja voi vaihtaa lampun itse.

DK - lyskilden kan udskiftes af en slutbruger

SE - ljuskällan kan bytas ut av en slutanvändare

NO - lyskilden kan byttes av brukeren

IS - LJÓSDÍÓÐAN - notandi getur skipt út ljósgjafanum

EE - Valgusallika saab lõppkasutaja ise välja vahetada

CZ - Světelný zdroj smí vyměnit koncový uživatel

SK - Svetelný zdroj môže vymeniť koncový používateľ

HU - A fényforrást a végfelhasználó cserélheti

SI - Svetlobni vir s svetlečimi diodami lahko zamenja končni uporabnik.

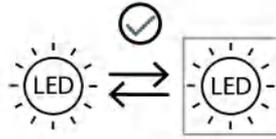
HR - Krajnji korisnik može zamijeniti izvor svjetlosti.

RS - Izvor svetlosti može da zameni krajnji korisnik

BG - Източникът на светлина може да се сменя от крайния потребител

TR - ışık kaynağı, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

BA - Izvor svjetlosti može biti zamjenjen od strane krajnjeg korisnika.



EN - The LED - light source can be replaced by an end-user.

DE - Die LED - Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden

FR - La source de lumière LED peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES - El usuario final puede sustituir la fuente de luz LED.

NL - De LED-lichtbron mogen door de eindgebruiker worden vervangen.

IT - La sorgente luminosa a LED possono essere sostituiti dall'utente finale.

FI - Kuluttaja voi vaihtaa LED-lampun itse.

DK - LED-lyskilden kan udskiftes af en slutbruger.

SE - LED-ljuskällan kan bytas ut av en slutanvändare.

NO - LED-lyskilden kan byttes av brukeren.

IS - LJÓSDÍÓÐAN - notandi getur skipt út ljósgjafanum.

EE - LED-valgusallika saab lõppkasutaja ise välja vahetada.

CZ - LED světelný zdroj smí vyměnit koncový uživatel.

SK - LED - svetelný zdroj zariadenie môže vymeniť koncový používateľ

HU - A LED-fényforrást a végfelhasználó cserélheti.

SI - Svetlobni vir s svetlečimi diodami (LED) lahko zamenja končni uporabnik.

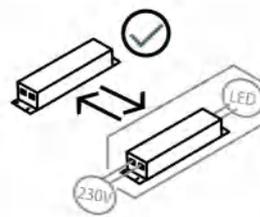
HR - LED - krajnji korisnik može zamijeniti izvor svjetlosti.

RS - LED izvor svjetlosti krajnji korisnik može zamijeniti

BG - Източникът на светлина LED устройство могат да се сменят от крайния потребител.

TR - LED ışık kaynağı düzenegji, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

BA - LED - izvor svjetlosti jedinica može biti zamjenjena od strane krajnjeg korisnika.



EN - The control gear can be replaced by an end-user.

DE - Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden

FR - Le système de commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES - El usuario final puede sustituir el equipo de control.

NL - De voorschakelapparaat mogen door de eindgebruiker worden vervangen.

IT - La controllo possono essere sostituiti dall'utente finale.

FI - Kuluttaja voi vaihtaa ohjaimen itse.

DK - lyskildereguleringen kan udskiftes af en slutbruger.

SE - Reglerdonet kan bytas ut av en slutanvändare.

NO - Kontrollutstyret kan byttes av brukeren.

IS - Notandinn getur skipt um stjórnbúnað.

EE - Juhtseadise saab lõppkasutaja ise välja vahetada.

CZ - Ovládání smí vyměnit koncový uživatel.

SK - Regulačné zariadenie môže vymeniť koncový používateľ

HU - Vezérlőegységet a végfelhasználó cserélheti.

SI - Krmilno napravo lahko zamenja končni uporabnik.

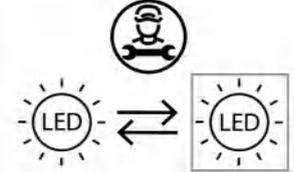
HR - Krajnji korisnik može zamijeniti upravljački uređaj.

RS - Kontrolnu opremu može da zameni krajnji korisnik

BG - управляващото устройство могат да се сменят от крайния потребител.

TR - Kumanda düzenegji, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

BA - Upravljačka jedinica može biti zamjenjena od strane krajnjeg korisnika.



EN - The LED - light source can only be replaced by a professional.

DE - Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

FR - La source de lumière LED peut uniquement être remplacée par un professionnel.

ES - La fuente de luz LED solo puede ser sustituida por un profesional

NL - De LED-lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.

IT - La sorgente luminosa LED può essere sostituita solo da un professionista

FI - LED-lampun voi vaihtaa vain ammattilainen.

DK - LED-lyskilden kan kun udskiftes af en tekniker

SE - LED-ljuskällan kan endast bytas ut av en fackkunnig person

NO - LED-lyskilden kan kun byttes av en elektriker

IS - LJÓSDÍÓÐAN - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgjafanum

EE - LED-valgusallika võib välja vahetada ainult professionaal

CZ - LED světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník

SK - LED - svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník

HU - A LED-fényforrást csak szakember cserélheti

SI - Svetlobni vir s svetlečimi diodami (LED) lahko zamenja le strokovnjak.

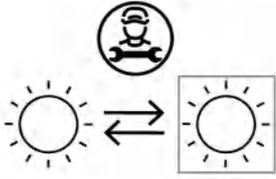
HR - LED - isključivo stručnjak može zamijeniti izvor svjetlosti.

RS - LED izvor svetlosti može da zameni samo stručno lice

BG - Източникът на светлина LED може да се сменя само от специалист

TR - LED ışık kaynağı, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.

BA - LED - izvor svjetlosti može biti zamjenjen samo od strane ovlaštenog servisera.



EN - Replaceable light source can only be replaced by a professional.

DE - Die Lichtquelle und das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

FR - La source de lumière échangeable peut uniquement être remplacée par un professionnel.

ES - La fuente de luz reemplazable solo puede ser sustituida por un profesional.

NL - Een vervangbare lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.

IT - La sorgente luminosa a sostituibile può essere sostituita solo da un professionista.

FI - lampun ja ohjaimen voi vaihtaa vain ammattilainen.

DK - Den udskiftelige lyskilde kan kun udskiftes af en tekniker.

SE - Utbytbar ljuskälla kan endast bytas ut av en fackkunnig person.

NO - Byttbar lyskilde kan bare byttes av en elektriker.

IS - Endurnýjanleg ljósdíóða - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgjafanum.

EE - Vahetatava valgusallika võib välja vahetada ainult professionaal.

CZ - Výměnitelný světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník.

SK - Vymeniteľná svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník.

HU - A cserélhető fényforrást csak szakember cserélheti.

SI - Zamenljivi svetlobni vir s svetlečimi diodami lahko zamenja le strokovnjak.

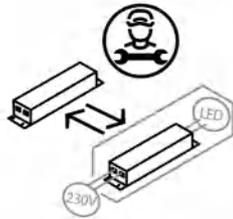
HR - Zamjenjivi isključivo stručnjak može zamijeniti izvor svjetlosti.

RS - Zamenjivi izvor svetlosti može da zameni samo stručno lice.

BG - Сменяемият източник на светлина може да се сменя само от специалист.

TR - ışık kaynağı ve kumanda düzeneği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.

BA - Zamjenjivi izvor svjetlosti može biti zamjenjen samo od strane ovlaštenog servisera.



EN - The control gear can be replaced by a professional.

DE - Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

FR - Le système de commande peut être remplacé par un professionnel.

ES - Un especialista puede sustituir la unidad de control.

NL - De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.

IT - La controllo possono essere sostituiti solo da un professionista.

FI - Ammattilainen voi vaihtaa ohjaimen itse.

DK - Lyskildereguleringen kan udskiftes af en tekniker.

SE - Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackkunnig person.

NO - Kontrollutstyret kan kun byttes av en elektriker.

IS - Aðeins fagaðili getur skipt um stjórnbúnað.

EE - Juhtploki võib vahetada ainult spetsialist.

CZ - Ovládání zdroj smí vyměnit pouze odborník.

SK - Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.

HU - Vezérlőegységét csak szakember cserélheti.

SI - Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

HR - Isključivo stručnjak može zamijeniti upravljački uređaj.

RS - Kontrolnu opremu može da zameni samo stručno lice.

BG - управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.

TR - Kumanda düzeneği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.

BA - Upravljačka jedinica može biti zamjenjen samo od strane ovlaštenog servisera.



EN - The LED - light source can not be replaced.

DE - Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

FR - La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

ES - La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

NL - De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

IT - La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

FI - LED-lamppua ei voi vaihtaa.

DK - LED-lyskilden kan ikke udskiftes.

SE - LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

NO - LED-lyskilden kan ikke byttes.

IS - LJÓSDÍÓÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósgjafanum.

EE - LED-valgusallikat ei ole võimalik välja vahetada.

CZ - LED světelný zdroj nelze vyměnit.

SK - LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť.

HU - A LED-fényforrás nem cserélhető.

SI - Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

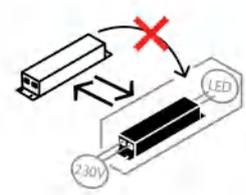
HR - LED - izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.

RS - LED izvor svetlosti ne može da se zameni.

BG - Източникът на светлина LED не може да се сменя.

TR - LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

BA - LED - izvor svjetlosti nije moguće zamijeniti.



EN - The control gear can not be replaced.

DE - Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.

FR - Le système de commande ne peuvent pas être remplacés.

ES - El equipo de control no pueden sustituirse.

NL - De voorschakelapparaat kunnen niet worden vervangen.

IT - La e l'elemento di controllo non possono essere sostituiti.

FI - Ohjainta ei voi vaihtaa.

DK - Lyskildereguleringen kan ikke udskiftes.

SE - Reglerdonet kan inte bytas ut.

NO - Kontrollutstyret kan ikke byttes.

IS - Ekki er hægt að skipta um stjórnbúnaðinn.

EE - Juhtseadist ei ole võimalik välja vahetada.

CZ - Ovládání nelze vyměnit.

SK - Regulačné zariadenie nie je možné vymeniť.

HU - A vezérlőegység nem cserélhető.

SI - Krmilne naprave ni mogoče zamenjati.

HR - Upravljački uređaj ne mogu se zamijeniti.

RS - Kontrolna oprema ne mogu da se zamene.

BG - управляващото устройство не могат да се сменят.

TR - Kumanda düzeneği, değiştirilemez.

BA - Upravljačku jedinicu nije moguće zamijeniti.